

522198-2026 - Concurso

Polónia – Equipamento para reciclagem – Modernização instalações tecnológicas do tratamento de resíduos através da entrega e montagem de linhas de triagem de vidro, instalações de separação de cinzas, prensa hidráulica e separadora em cascata

OJ S 143/2026 28/07/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Correio eletrónico: biuro@czysty-region.pl

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Modernização instalações tecnológicas do tratamento de resíduos através da entrega e montagem de linhas de triagem de vidro, instalações de separação de cinzas, prensa hidráulica e separadora em cascata

Descrição: Objeto do contrato é a entrega, desmontagem, montagem, colocação em funcionamento, execução de arranque tecnológico e formação de pessoal do Contratante no âmbito da manutenção fabril de novos equipamentos e instalações destinados ao tratamento de resíduos municipais no edifício do Contratante no endereço: ul. Naftowa 7, 47-230 Kędzierzyn-Koźle, incluindo: a) prensa hidráulica destinada ao tratamento de papelaria, cartão, resíduos de papel e plástico, alumínio e produtos químicos sólidos. b) linha de triagem e limpeza de vidro proveniente de recolha seletiva de resíduos, c)

instalação de separação e separação de cinzas, d) separadora em cascata destinada ao tratamento de resíduos de separação, separação e classificação de resíduos municipais.

Identificador do procedimento: 4951d99a-3bc4-4eb5-9115-bac261ec8c0b

Identificador interno: CR.271.14.2026

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: sim

Justificação do procedimento acelerado: Procedimento conduzido eletronicamente

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 42914000 Equipamento para reciclagem

Classificação adicional (cpv): 42996200 Compressores de águas residuais, 43411000

Máquinas de seleção e de calibragem

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: ul. Naftowa 7

Cidade: Kędzierzyn-Koźle

Código postal: 47-230

Subdivisão do país (NUTS): Opolski (PL524)

País: Polónia

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), zgodnie z art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Niezależnie od podstaw wykluczenia określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia, Zamawiający nie udzieli zamówienia wykonawcy objętemu zakazem wynikającym z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. Zakaz, o którym mowa w pkt 3, dotyczy również podwykonawców, dostawców oraz podmiotów udostępniających zasoby, w zakresie wynikającym z art. 5k ww. rozporządzenia. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, podstaw wykluczenia, wykazu wymaganych podmiotowych i przedmiotowych środków dowodowych oraz sposobu komunikacji z wykonawcami zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Dalsze szczegółowe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Participação numa organização criminosa: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące udziału w organizacji przestępczej. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Corrupção: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstw korupcyjnych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Fraude: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstwa oszustwa. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstw terrorystycznych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i lit. f oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące handlu ludźmi oraz powierzania wykonywania pracy małoletnim cudzoziemcom. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia

jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zaległości podatkowych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zaległości z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zawarcia porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Falsas declarações, ocultação de informações, incapacidade de fornecer os documentos exigidos ou obtenção de informações confidenciais sobre o presente procedimento: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 109 ust. 1 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące wprowadzenia Zamawiającego w błąd lub przedstawienia informacji wprowadzających w błąd. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Modernizacja instalacji technologicznej do przetwarzania odpadów poprzez dostawę i montaż linii do sortowania szkła, instalacji do przesiewania popiołu, prasy kanałowej oraz przesiewacza kaskadowego

Descrição: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, demontaż, montaż, uruchomienie, przeprowadzenie rozruchu technologicznego oraz przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie obsługi fabrycznie nowych urządzeń i instalacji przeznaczonych do przetwarzania odpadów komunalnych w siedzibie Zamawiającego pod adresem: ul. Naftowa 7, 47-230 Kędzierzyn-Koźle, obejmujących: a) automatyczną prasę kanałową przeznaczoną do belowania makulatury, kartonu, ścinki papierowej oraz folii, aluminium i chemii twardej. b) linię do sortowania i doczyszczania szkła pochodzącego z selektywnej zbiórki odpadów, c) instalację do przesiewania i separacji popiołu, d) kaskadowy przesiewacz pokładowy przeznaczony do przesiewania, separacji i klasyfikacji odpadów komunalnych.

Identificador interno: CR.271.14.2026

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 42914000 Equipamento para reciclagem

Classificação adicional (cpv): 42996200 Compressoras de águas residuais, 43411000

Máquinas de selecção e de calibragem

Quantidade: 4 artigos

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Naftowa 7

Cidade: Kędzierzyn-Koźle

Código postal: 47-230

Subdivisão do país (NUTS): Opolski (PL524)

País: Polónia

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 11/09/2026

Data de fim da duração: 31/12/2026

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), zgodnie z art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Niezależnie od podstaw wykluczenia określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia, Zamawiający nie udzieli zamówienia wykonawcy objętemu zakazem wynikającym z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. Zakaz, o którym mowa w pkt 3, dotyczy również podwykonawców, dostawców oraz podmiotów udostępniających zasoby, w zakresie wynikającym z art. 5k ww. rozporządzenia. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, podstaw wykluczenia, wykazu wymaganych podmiotowych i przedmiotowych środków dowodowych oraz sposobu komunikacji z wykonawcami zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Dalsze szczegółowe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Cena

Descrição: Oferta z najniższą ceną

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 80

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Deklarowany czas postoiu instalacji liczony od rozpoczęcia demontażu istniejącej prasy kanałowej do zakończenia rozruchu technologicznego nowej instalacji

Descrição: Deklarowany czas postoiu instalacji liczony od rozpoczęcia demontażu istniejącej prasy kanałowej do zakończenia rozruchu technologicznego nowej instalacji

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 20

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://ezamowienia.gov.pl>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Zamawiający wymagać będzie od wybranego w przetargu wykonawcy wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy (zwane dalej zabezpieczeniem) w wysokości 5 % kwoty brutto oferowanej za wykonanie przedmiotu zamówienia (określona z dokładnością do 10 złotych w dół).

Prazo para a receção das propostas: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 27/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: <https://ezamowienia.gov.pl>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

É exigido um acordo de não divulgação: não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Krajowa Izba Odwoławcza

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: Informacje o terminach odwołania: 1. Odwołanie wnosi się w ciągu 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści

dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organização que recebe pedidos de participação: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Número de registo: 7492089669

Endereço postal: ul. Naftowa 7

Cidade: Kędzierzyn-Koźle

Código postal: 47-230

Subdivisão do país (NUTS): Opolski (PL524)

País: Polónia

Ponto de contacto: Czysty Region Spółka z ograniczona odpowiedzialnością

Correio eletrónico: biuro@czysty-region.pl

Telefone: +48 77 488 68 50

Endereço Internet: <http://czysty-region.pl>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

Organização responsável pelo tratamento das propostas

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registo: 5262239325

Endereço postal: ul. Postępu 17a

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Ponto de contacto: Sekretariat Biura Odwołań

Correio eletrónico: odwolania@uzp.gov.pl

Telefone: +48 22 458 78 01

Fax: +48 22 458 78 00

Endereço Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

Organização de mediação

8.1. ORG-0000

Nome oficial: Publications Office of the European Union

Número de registo: PUBL

Cidade: Luxembourg

Código postal: 2417

Subdivisão do país (NUTS): Luxembourg (LU000)

País: Luxemburgo

Correio eletrónico: ted@publications.europa.eu

Telefone: +352 29291

Endereço Internet: <https://op.europa.eu>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: c93ae9bb-f453-4311-a878-fdd5fed9c7f6 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 27/07/2026 12:52:19 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 522198-2026

N.º de edição do JO S: 143/2026

Data de publicação: 28/07/2026